



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

BIL LLESIANT CENEDLAETHAU'R DYFODOL (CYMRU)

Bwriad y polisi ar gyfer rheoliadau,
cyfarwyddiadau a chanllawiau

Gorffennaf 2014

BIL LLESANT CENEDLAETHAU'R DYFODOL (CYMRU) 2014 BWRIAD Y POLISI AR GYFER IS-DDEDDFWRIAETH, CYFARWYDDIADAU A CHANLLAWIAU

Mae'r ddogfen hon yn nodi bwriad y polisi ar hyn o bryd ar gyfer yr is-ddeddfwriaeth, y cyfarwyddiadau a'r canllawiau y mae gan Weinidogion Cymru bwrdd i'w gwneud, neu sy'n ofynnol iddynt eu gwneud o dan ddarpariaethau Bil Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) ('y Bil'). Mae Bwriad y Polisi wedi ei gyhoeddi er mwyn cynorthwyo'r Pwyllgor cyfrifol yn ystod y broses graffu ar y Bil a dylid ei ddarllen ar y cyd â'r Memorandwm Esboniadol a'r Nodiadau Esboniadol.

Prif ddibenion y Bil yw:

Cryfhau'r trefniadau llywodraethu presennol ar gyfer gwella llesiant Cymru er mwyn sicrhau bod yr anghenion presennol yn cael eu diwallu heb beryglu gallu cenedlaethau'r dyfodol i ddiwallu eu hanghenion hwythau (yr egwyddor datblygu cynaliadwy). Mae'n nodi nodau llesiant y mae awdurdodau cyhoeddus penodedig i geisio eu cyflawni er mwyn gwella llesiant Cymru yn awr ac yn y dyfodol;

Nodi sut y mae'r awdurdodau hynny i ddangos eu bod yn gweithio tuag at y nodau llesiant. Mae hefyd, drwy gyflwyno dangosyddion cenedlaethol, yn sicrhau bod y gwahaniaeth sy'n cael ei wneud o ran llesiant Cymru yn cael ei werthuso a'i fesur;

Sefydlu Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol Cymru i fod yn eiriolwr ar gyfer cenedlaethau'r dyfodol, ac a fydd yn cynghori cyrff cyhoeddus Cymru ac yn rhoi cymorth iddynt wrth iddynt gyflawni eu dyletswyddau o dan y Bil;
Rhoi Byrddau Gwasanaethau Lleol (Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus) a chynlluniau llesiant ar sail statudol a symleiddio gofynion presennol o ran cynllunio cymunedol integredig.

Ar wahân i rai darpariaethau technegol, cychwynnir y Bil gan Orchymyn. Ar dudalen 9, ceir diagram sy'n amlinellu'r amserlen a fwriedir ar gyfer cyflwyno'r fframwaith a osodir gan y Bil. Dylid nodi ei bod yn debygol y bydd newidiadau yn y sector llywodraeth leol o ganlyniad i'r agenda diwygio gwasanaethau cyhoeddus, gan gynnwys adroddiad y Comisiwn ar Lywodraethu a Darparu Gwasanaethau Cyhoeddus. Felly mae'n bosibl y bydd rhai elfennau o'r amserlen yn newid.

Adran	Disgrifiad	Bwriad y polisi
Nodau Llesiant		
6 (3)	Mae gan Weinidogion Cymru bwrdd i ychwanegu, tynnu ymaith neu ddiwygio'r nodau a ddarperir ar eu cyfer yn y Bil.	<p>Mae'r nodau llesiant wedi eu nodi ar wyneb y Bil. Pan fyddant wedi eu sefydlu yn y gyfraith, dim ond os oes newid sylweddol yn digwydd neu'r heriau (cynaliadwyedd) hirdymor sy'n wynebu cenedlaethau yn y dyfodol yng Nghymru yn cael eu blaenoriaethu, y bydd nodau yn cael eu hychwanegu, eu tynnu ymaith neu eu diwygio.</p> <p>Bydd adroddiad tueddiadau tebygol y dyfodol a gyhoeddir gan Weinidogion Cymru ac Adroddiad Cenedlaethau'r Dyfodol ac unrhyw argymhellion a gyhoeddir gan Gomisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol yn cael eu defnyddio i farnu a oes angen diwygio'r nodau llesiant. Bydd hefyd ymgynghori â'r Comisiynydd, y cyrff cyhoeddus eraill a restrir yn y Bil a chyrrff cyhoeddus yn fwy cyffredinol, fel sy'n ofynnol yn ôl adran 6(4) o'r Bil, cyn gwneud y rheoliadau i ddiwygio'r nodau.</p>
Canllawiau ar y Ddyletswydd Datblygu Cynaliadwy		
15	Mae dyletswydd ar Weinidogion Cymru i ddyroddi canllawiau i'r cyrrff cyhoeddus eraill a restrir yn y Bil o ran arfer y swyddogaethau o dan Ran 2 o'r Bil.	<p>Cynllunnir i'r canllawiau ddarparu rhagor o fanylion sy'n ymwneud â'r canlynol:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Y nodau llesiant, sef: <ul style="list-style-type: none"> • dehongli'r nodau; • y rhyngweithio a'r berthynas ar draws y nodau a rhwng y nodau a gweithgareddau'r cyrrff; 2) Sut mae cyrrff cyhoeddus yn cydymffurfio â'r ddyletswydd mewn perthynas â'r broses ar gyfer gosod eu hamcanion llesiant a pharatoi'r 'datganiad' sy'n ofynnol i gefnogi'r amcanion; 3) Cymhwyso'r egwyddor datblygu cynaliadwy a'r pum agwedd llywodraethu gan gyrrff cyhoeddus wrth osod a chyflawni eu hamcanion llesiant. 4) Yr agwedd y dylai cyrrff cyhoeddus ei mabwysiadu pan fyddant yn llunio'r adroddiad blynyddol o ran eu cynnydd yn erbyn eu hamcanion llesiant; 5) Diben y dangosyddion cenedlaethol a sut y gall cyrrff cyhoeddus wneud y gorau o'r dangosyddion hyn wrth bennu eu hamcanion llesiant ac

		adrodd yn flynyddol ar eu cynnydd yn erbyn yr amcanion hynny.
Adroddiad Cenedlaethau'r Dyfodol		
21 (8)	Caiff Gweinidogion Cymru ddiwygio'r diffiniad o'r 'cyfnod adrodd' y mae'n rhaid llunio a chyhoeddi'r Adroddiad Cenedlaethau'r Dyfodol ynddo.	Mae'r cyfnod adrodd wedi ei nodi ar wyneb y Bil, ac mae'n gysylltiedig â chylch etholiadol y Cynulliad. Os yw hyd y cylch etholiadol yn newid yn y dyfodol, mae'n bosibl y bydd angen newid y cyfnod adrodd gan y byddai'n rhy fyr neu'n rhy hir fel arall.
Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol		
20(2)	Caiff Gweinidogion Cymru ddyroddi canllawiau i gyrrff cyhoeddus eraill ynghylch sut i ymateb i argymhellion a wnaed gan Gomisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol.	Bwriad y polisi yw y bydd y canllawiau hyn yn cynnwys y broses a'r dulliau posibl o ymateb i argymhellion a wnaed gan y Comisiynydd. Mae'r canllawiau yn debygol o gynnwys: Pam y mae angen ymateb a sut y bydd yn cefnogi gwaith y Comisiynydd a nodau ehangach y Bil; Pwy sy'n gorfod ymateb i argymhelliad y Comisiynydd, gan gynnwys unrhyw drefniadau o ran cymeradwyaeth; Y modd y dylai unrhyw ymateb gael ei gyfleu i'r Comisiynydd; Pryd y dylid dyroddi ymateb i'r Comisiynydd; Y math o wybodaeth y dylid ei chynnwys yn yr ymateb hwnnw; a Beth yw'r goblygiadau os nad yw cyrrff cyhoeddus yn ymateb neu os ystyrir bod yr ymateb a ddarperir yn anfoddhaol.
Atodlen 2, paragraff (12)(2)(a)	Caiff Gweinidogion Cymru bennu pa fuddiannau a ystyrir yn 'fuddiannau cofrestradwy' ac felly rhaid iddynt gael eu datgan gan Gomisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol Cymru yn eu cofrestr o fuddiannau.	Bwriad y polisi yw y gwneir y Rheoliadau hyn o amgylch amser penodi'r Comisiynydd cyntaf o dan y Bil. Bydd y buddiannau a bennir yn gyson â'r rheini a ragnodir ar gyfer Comisiynydd y Gymraeg yn OS 2012/753.
Atodlen 2, paragraff 19 (1)(b)	Caiff Gweinidogion Cymru ddyroddi cyfarwyddiadau, gyda chydysniad y Trysorlys, ynghylch sut y dylid llunio cyfrifon y Comisiynydd.	Mae'r Bil yn datgan y Comisiynydd fel y swyddog cyfrifyddu ar gyfer swyddfa'r Comisiynydd, ac felly'n atebol am briodoldeb a rheoleidd-dra cyllid cyhoeddus y swyddfa. Mae Gweinidogion Cymru yn dyroddi Cyfarwyddiadau cyfnodol o ran y Cyfrifon i swyddogion cyfrifyddu perthnasol gan bennu'r gofynion mewn perthynas â'u cyfrifon blynyddol, gan nodi eu ffurf a'u cynnwys, a'r dulliau a'r egwyddorion y mae'r cyfrifon i gael eu llunio yn unol â hwy. Wrth ddyroddi'r cyfarwyddiadau, mae Gweinidogion Cymru yn ceisio sicrhau y dilynir arferion da.
Byrddau Gwasanaethau Lleol		
31(1)	Mae'r Bil yn rhoi p er i Weinidogion Cymru	Mae'r aelodau, y gwahoddedigion a'r partneriaid wedi eu rhestru ar wyneb

	ddiwygio'r rhestr o aelodau statudol, cyfranogwyr gwadd neu bartneriaid eraill Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus.	y Bil. Y bwriad yw, unwaith y bydd wedi ei sefydlu yn y gyfraith, mai dim ond os oes newid sylweddol o ran amgylchiadau, fel creu cyrff statudol newydd sydd â rôl mewn gwella llesiant cymunedau, y bydd y p e'r hwn yn cael ei ddefnyddio i newid y rhestr yn y dyfodol. Byddai hefyd yn gallu cael ei newid pe bai newid yn enw neu ddisgrifiad corff a restrir. Cynhelir ymgynghoriad gydag aelodau'r Byrddau Gwasanaethau Lleol perthnasol ac unrhyw berson y bwriedir ei ychwanegu at y rhestr cyn y gwneir unrhyw reoliadau o dan yr adran hon.
33(1)	Caiff Gweinidogion Cymru gyfeirio materion sy'n ymwneud â Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus at bwyllgor trosolwg a chraffu yr awdurdod lleol perthnasol ar gyfer ei ystyriaeth.	Ystyrir ei fod yn hanfodol bod gan Weinidogion Cymru rôl wrth fonitro gwaith y Byrddau Gwasanaethau Lleol, yn enwedig ansawdd y broses o asesu llesiant lleol a chynlluniau llesiant lleol a gynhyrchir. Yn ogystal â hynny, bod mecanwaith ar waith iddynt hwy geisio sicrhau bod y cynlluniau llesiant yn gwella pan fo Gweinidogion Cymru yn ystyried nad ydynt yn cyrraedd y safon ddisgwyliedig. Bydd y p e'r i gyfeirio materion at y pwyllgor trosolwg a chraffu yn sicrhau y cynhelir uniondeb y broses graffu llywodraeth leol. Bydd Byrddau Gwasanaethau Lleol yn destun craffu gan eu pwyllgor craffu llywodraeth leol eu hunain. Mae hyn er mwyn sicrhau bod pryderon sy'n ymwneud â materion gan gynnwys perfformiad gwael Byrddau Gwasanaethau Lleol, pa un a ydynt yn ddigwyddiadau ynysig neu'n faterion mwy hirdymor, yn cael eu datrys ar lefel leol, yn hytrach na chael eu rhagnodi gan Weinidogion Cymru. Os yw Gweinidogion Cymru yn ymwybodol o faterion o'r fath, gallant gyfeirio'r materion hynny at bwyllgor craffu a fydd yn ei dro yn darparu adroddiad i Weinidogion Cymru. Bydd hyn yn dangos atebolrwydd clir ar gyfer aelodau Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus sydd tan yn awr wedi bod yn ysbeidiol mewn perthynas â Byrddau Gwasanaethau Lleol.
46(2) 47(2)	Caiff Gweinidogion Cymru gyfarwyddo dau neu ragor o fyrddau gwasanaethau cyhoeddus i uno neu gydlafurio os yw Gweinidogion Cymru yn ystyried y byddai'n fuddiol i lesiant economaidd, cymdeithasol neu amgylcheddol ardaloedd y Byrddau.	Dim ond mewn nifer gyfyngedig o amgylchiadau y byddai'r pwerau hyn yn cael eu defnyddio; pan fo materion megis effeithlonrwydd gweithredol, arbedion maint a'r angen i gydweddu ffiniau gyda darparwr gwasanaeth arall yn golygu mai uno/cydlafurio fyddai'r ffordd orau o ddarparu gwasanaethau ar gyfer yr ardal. Er enghraifft, mae ffiniau ardaloedd Byrddau Gwasanaethau Lleol Rhondda Cynon Taf a Merthyr, gyda'i gilydd, yn cyd-fynd â ffiniau Bwrdd

		lechyd Lleol Cwm Taf. Felly, o ran materion pwysig yn ymwneud ag iechyd a gofal cymdeithasol, mae'r ddau Fwrdd Gwasanaeth Lleol wedi penderfynu gweithio gyda'r Bwrdd Iechyd Lleol, gan nad yw'r Bwrdd Iechyd yn ystyried ffiniau ardaloedd y ddau brif gyngor wrth gynllunio ei ddarpariaeth. Mae trefniant tebyg yn cael ei sefydlu yng Nghaerdydd a'r Fro am yr un rhesymau.
49 (1)	Caiff Gweinidogion Cymru bennu dangosyddion a safonau ar gyfer mesur perfformiad Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus.	Bwriad y polisi yw y byddai'r p eir hwn ond yn cael ei ddefnyddio pe bai angen sicrhau y gellir casglu a monitro data ar berfformiad o ran prosesau neu weithgareddau penodol mewn ardaloedd penodol mewn perthynas â chynllunio cymunedol integredig. Efallai y bydd angen hyn er mwyn sicrhau mwy o gysondeb ar draws y sector cyhoeddus yn y ffordd y mesurir perfformiad. Ymgynghorir ag aelodau'r Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus perthnasol neu'r personau y mae Gweinidogion Cymru o'r farn ei bod yn briodol ymgynghori â hwy.
50	Caiff Gweinidogion Cymru ddyroddi canllawiau i Fyrddau Gwasanaethau Cyhoeddus ynghylch arfer swyddogaethau o dan Ran 4 o'r Bil.	Bwriad y polisi yw cyhoeddi'r canllawiau cyn i'r dyletswyddau sy'n ymwneud â'r Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus ddod i rym. Cynigir bod ymgynghoriad yn cael ei gynnal ar y canllawiau drafft cyn eu cyhoeddi. Y bwriad yw defnyddio'r canllawiau hyn i sicrhau bod Byrddau Gwasanaethau Lleol yn cael y cymorth a'r cyfarwyddyd sydd eu hangen arnynt i weithredu darpariaethau Rhan 4 o'r Bil mewn ffordd gyson a chadarn. Y bwriad yw y bydd y canllawiau'n rhoi mwy o fanylder ynghylch y trefniadau ymarferol ar gyfer paratoi'r asesiadau o lesiant lleol a chynlluniau llesiant lleol a'r meysydd i'w cynnwys yn yr asesiad a'r cynllun.
Cynlluniau Llesiant Lleol		
35(5)(a)	Bydd y p eir hwn yn galluogi Gweinidogion Cymru i bennu'r ardaloedd sydd wedi eu cynnwys mewn ardal Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus.	Gall y prif ystyriaethau ar gyfer pennu cymunedau amrywio'n sylweddol o le i le. Gellir cael cryn amrywiaeth rhwng gwahanol rannau o ardal Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus; er enghraifft, rhwng ardaloedd trefol a gwledig. Bwriad y polisi yw bod cymunedau sy'n cynnwys ardal bwrdd i gael eu pennu'n unol â rheoliadau a wneir gan Weinidogion Cymru neu, os nad oes rheoliadau o'r fath wedi eu gwneud, gan y Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus.
36(3)(h)	Bydd y p eir hwn yn galluogi Gweinidogion Cymru i nodi adolygiadau neu asesiadau eraill (y tu hwnt i'r hyn a nodir ar wyneb y	Mae'r adolygiadau a'r asesiadau y mae'n rhaid rhoi ystyriaeth iddynt wedi eu rhestru ar wyneb y Bil a'r bwriad yw y bydd gofynion ychwanegol ond yn cael eu rhagnodi os ceir newid dilynol yn y gyfraith mewn perthynas â

	Bil) y mae'n rhaid i Fwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus eu hystyried wrth baratoi ei asesiad o lesiant.	pharatoi asesiadau megis creu asesiad statudol newydd.
39(3)	Caiff Gweinidogion Cymru ddiwygio'r meini prawf ar gyfer dyfarnu a yw cyngor cymunedol i fod yn ddarostyngedig i ddyletswydd i gymryd pob cam rhesymol tuag at gyflawni'r amcanion a gynhwysir yn y cynllun llesiant lleol sy'n cael effaith yn ei ardal.	<p>Mae'r meini prawf ar gyfer dyfarnu ar hyn wedi eu nodi ar wyneb y Bil ac mae'n adlewyrchu meini prawf cyfredol mewn cysylltiad â chynghorau cymunedol, fel y darperir ar eu cyfer mewn rheoliadau sydd wedi eu gwneud o dan adran 39 o Ddeddf Archwilio (Cymru) 2004. Ar adeg eu cyflwyno, roedd y rhain fel a ganlyn: Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2005 a ddiwygiwyd gan Reoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) (Diwygio) 2010.</p> <p>Y bwriad yw y byddai'r p er hwn i wneud rheoliadau fel arfer ond yn cael ei ddefnyddio i ddiwygio'r meini prawf yn y Bil os caiff y darpariaethau perthnasol yn y rheoliadau o dan Ddeddf Archwilio (Cymru) 2004 eu diwygio. Fodd bynnag, gellir hefyd diwygio'r meini prawf i adlewyrchu newidiadau i'r sector cynghorau cymuned a allai ddeillio o'r gwaith sy'n codi o gasgliadau'r Comisiwn ar Lywodraethu a Darparu Gwasanaethau Cyhoeddus. Caiff ymgynghoriadau eu cynnal gyda Chomisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol, y cynghorau cymuned a fyddai'n ddarostyngedig i'r ddyletswydd pe newidir y meini prawf ac unrhyw bersonau priodol eraill cyn i'r rheoliadau gael eu gwneud.</p>
39(7)	Mae dyletswydd ar Weiniogion Cymru ddyroddi canllawiau i'r cynghorau cymuned sy'n ddarostyngedig i'r ddyletswydd i gymryd pob cam rhesymol yn ei ardal tuag at gyflawni'r amcanion a gynhwysir yn y cynllun llesiant lleol perthnasol.	<p>Y bwriad yw y bydd y canllawiau'n darparu mwy o fanylder ynghylch y canlynol:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Y rôl y gall gynghorau cymunedol ei chyflawni o ran cyfrannu at gynllun llesiant Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus ar gyfer eu hardaloedd hwy; 2) Y ffordd y dylai cynghorau cymunedol fynd ati i baratoi'r adroddiad blynyddol ar eu cynnydd o ran cyflawni'r hyn sydd yn y cynllun llesiant.
43(2)	Caiff Gweinidogion Cymru roi cyfarwyddyd i Fwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus adolygu ei gynllun llesiant lleol.	Rhagwelir y bydd yr adolygiadau blynyddol a gynhelir er mwyn paratoi'r adroddiadau cynnydd yn ddigonol i fesur effeithiolrwydd pob Bwrdd Gwasanaeth Lleol a'i gynllun llesiant, a'r trefniadau darparu gwasanaethau a wneir fel rhan o'r cynlluniau hynny. Fodd bynnag, gallai amgylchiadau

		<p>eithriadol, er enghraifft newidiadau arwyddocaol yn strwythur gwleidyddol neu weinyddol aelod statudol neu ddigwyddiad allanol megis argyfwng economaidd difrifol, godi yn ystod cyfnod y cynllun a fyddai'n ei gwneud yn ofynnol cynnal adolygiad ehangach o'r cynllun cyfan.</p> <p>Rhaid i Weinidogion Cymru gyhoeddi eu rhesymau dros roi cyfarwyddyd o dan yr adran hon.</p>
Cyrff Cyhoeddus		
51 (1)	Caiff Gweinidogion Cymru ddiwygio'r rhestr o gyrff cyhoeddus Cymreig a bennir yn y Bil.	<p>Diffinnir y cyrff a fydd yn ddarostyngedig i ddarpariaethau Rhannau 1 a 2 o'r Bil fel 'cyrff cyhoeddus' at ddibenion y Bil ac fe'u rhestrir ar wyneb y Bil.</p> <p>Detholwyd y cyrff cyhoeddus hyn drwy asesu, yn unol â set o feini prawf polisi, y cyrff hynny yng Nghymru sy'n cyflawni swyddogaethau o natur gyhoeddus sy'n ymwneud â materion datganoledig. Byddai'r p er hwn yn cael ei ddefnyddio pan fyddai sefydliadau newydd (e.e. Cyrff a Noddir gan Lywodraeth Cymru) yn cael eu sefydlu a fyddai'n bodloni'r meini prawf i fod yn gorff cyhoeddus at ddibenion y Bil. Byddai'r p er hefyd yn cael ei ddefnyddio i ddileu sefydliad o'r rhestr o gyrff cyhoeddus os caiff sefydliad ei ddiddymu.</p> <p>Ymgynghorir â Chomisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol, unrhyw berson sydd i'w ychwanegu at y rhestr ac unrhyw bersonau priodol cyn i'r rheoliadau gael eu gwneud.</p>
Cyffredinol		
52 (1)	Caiff Gweinidogion Cymru wneud darpariaeth ganlyniadol, gysylltiedig, atodol, drosiannol neu arbed at ddibenion rhoi effaith lawn i un o ddarpariaethau'r Bil.	Byddai'r p er hwn ond yn cael ei ddefnyddio ar gyfer materion megis gwneud newidiadau i ddeddfwriaeth arall sydd eu hangen o ganlyniad i ddarpariaethau'r Bil hwn, neu i ddelio â manylion nas rhagwelwyd sy'n codi o roi'r system newydd ar waith. Mae elfennau trosiannol, arbed a chanlyniadol wedi'u dylunio ar gyfer y broses o symud o un drefn i drefn arall, fel bod y broses mor ddiffwdan â phosib ac er mwyn i'r ddeddf newydd weithio.
55(3)	Mae'r ddarpariaeth hon yn galluogi Gweinidogion Cymru i ddod â'r darpariaethau i rym.	Bwriad y polisi yw y bydd nifer fechan o orchmynion cychwyn. Mae'r amserlen ar gyfer gweithredu'r Bil wedi ei nodi yn y tabl ar dudalen 9.

DYLETSWYDD
DATBLYGU
CYNALIADWY

Cyhoeddi'r canllawiau terfynol ar y dyletswydd datblygu cynaliadwy

Cyhoeddi amcanion llesiant Gweinidogion Cymru gyda datganiad

Cyhoeddi amcanion llesiant Cyrff Cyhoeddus gyda datganiad

Adroddiad cynnydd gan Weinidogion Cymru ac adolygu'r amcanion

Adroddiad cynnydd gan Gyrff Cyhoeddus ac adolygu'r amcanion

Adroddiad cynnydd gan Weinidogion Cymru ac adolygu'r amcanion

Adroddiad cynnydd gan Gyrff Cyhoeddus ac adolygu'r amcanion

Adroddiad cynnydd gan Weinidogion Cymru ac adolygu'r amcanion

COMISIYNYDD

Penodi Comisiynydd

Rheoliadau Buddiannau Cofrestradwy

Canllawiau Ymateb i Argymhellion

Swyddogaethau'r Comisiynydd yn dod i rym

Adroddiad Blynyddol

Ymgysylltu yn ystod y cyfnod adrodd - "Sgwrs Genedlaethol"

Adroddiad Blynyddol

Adroddiad Blynyddol

Adroddiad Blynyddol

Adroddiad Cenedlaethau'r Dyfodol

DANGOSYDDION A THUEDDIADAU'R DYFODOL

Cyhoeddi'r Dangosyddion Cenedlaethol

Adroddiad Tueddiadau'r Dyfodol

Adroddiad Llesiant Blynyddol (Dangosyddion)

Adroddiad Llesiant Blynyddol (Dangosyddion)

Adroddiad Llesiant Blynyddol (Dangosyddion)

BYRDDAU GWASANAETHAU CYHOEDDUS

Canllawiau ar sefydlu, gweinyddu a gweithredu Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus

Sefydlu'r Byrddau a chynnal y cyfarfodydd cyntaf

Cyhoeddi'r asesiad anghenion

Cyfarfod ar ôl yr etholiadau

Cyhoeddi'r cynllun llesiant gyda datganiad

Adroddiad cynnydd ac adolygu'r amcanion